



Urschrift

originale

Beschlussniederschrift des Gemeindeausschusses

Prot. Nr.

Nr. 217

Sitzung vom 16.07.2026

um 17:00 Uhr

Betrifft:

**Beitragsgewährung an das Kath.
Pfarramt zur Deckung der Spesen
anlässlich der Fronleichnamsprozession
- unverzüglich vollstreckbar**

Verbale di deliberazione della Giunta comunale

n. di protocollo

N. 217

Seduta del 16.07.2026

ore 17:00

Oggetto:

**Concessione di un contributo alla
Parrocchia di Nalles in occasione della
processione di „Corpus Domini“ -
immediatamente eseguibile**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Presenti sono:

Name / Nome	Fernzugang Accesso remoto	Abwesend entschuldigt Assente giustificato	Abwesend unentschuldigt Assente ingiustificato
Eduard Gasser		X	
Dr. Angelika Ebner Kollmann			
Werner Lintner		X	
Monica Hoffer			
Max Anton Ratschiller			

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste il Segretario comunale

Dr. Lucia Quaranta

Dr. Lucia Quaranta

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Eduard Gasser

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss schreitet zur Behandlung des obigen Gegenstandes.

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il signor

Eduard Gasser

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta Comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 217 vom 16.07.2026

Betrifft: Beitragsgewährung an das Kath. Pfarramt zur Deckung der Spesen anlässlich der Fronleichnamsprozession - unverzüglich vollstreckbar

Nach Einsichtnahme und Überprüfung des Ansuchens des Kath. Pfarramtes Nals vom 02.07.2026 zur Deckung der Spesen in Höhe von 1.035,37 € für die Jause nach der Fronleichnamsprozession;

der Auffassung, dass es sich bei diesem religiösen Fest um eine wichtige Feier für die Dorfgemeinschaft handelt, die unterstützt werden sollte;

in Erachtung, einen Beitrag für die Hälfte der Spesen, also in Höhe von 517,69 € zu gewähren;

nach Einsichtnahme in die Verordnung über die Gewährung von Beiträgen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 5 vom 08.02.2012;

nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag für das Finanzjahr 2026-2028;

nach Einsichtnahme in das positive Gutachten hinsichtlich der fachlichen Ordnungsmäßigkeit dieses Beschlusses (axmQj0XRECfuPYXd0MOQtr0qfopr6txuwzJ5ln3hQZU=);

nach Einsichtnahme in das positive Gutachten hinsichtlich der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit dieses Beschlusses (OHs3BfZ4wo84HRPqYfsDDmllInZe7qWQFBBQuDUDoqQ=);

nach Einsichtnahme in den E.T. der Regionalgesetze über die Gemeindeordnung;

in Erwägung, gegenständlichen Beschluss für unverzüglich vollstreckbar zu erklären, damit der Beitrag so schnell wie möglich ausgezahlt werden kann, da der Herr Pfarrer die Rechnungen bereits zahlen musste;

beschließt der Gemeindevorstand

aufgrund des Art. 53 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol einstimmig und in gesetzlicher Form

1. dem Katholischen Pfarramt Nals gemäß Ansuchen vom 02.07.2026 zur Deckung der Hälfte der Spesen für die Jause nach der Fronleichnamsprozession einen Beitrag in Höhe von 517,69 € zu gewähren und zu Händen dessen Vertreters auszuzahlen;
2. die aus diesem Beschluss erwachsende Gesamtausgabe von 517,69 € dem Haushaltskapitel 05021.04.040100 des Haushaltsplanes 2026 anzulasten;

Delibera della Giunta comunale n. 217 dd. 16.07.2026

Oggetto: Concessione di un contributo alla Parrocchia di Nalles in occasione della processione di „Corpus Domini“ - immediatamente eseguibile

Vista ed esaminata la richiesta della Parrocchia di Nalles del 02/07/2026 copertura delle spese nell'importo di 1.035,37 € per la merenda in occasione della processione di „Corpus Domini“;

convenuto che si tratti di una festa religiosa che è una cerimonia importante per la comunità del paese, e che merita di essere sostenuta;

convenuto di concedere un contributo per la metà delle spese, cioè nell'importo di 517,69 €;

visto il regolamento comunale per la concessione di tributi, approvato con delibera del consiglio comunale n. 5 del 08/02/2012;

visto il bilancio di previsione 2026-2028;

visto il parere positivo riguardante la regolarità tecnica di questa delibera (axmQj0XRECfuPYXd0MOQtr0qfopr6txuwzJ5ln3hQZU=);

visto il parere positivo riguardante la regolarità contabile di questa delibera (OHs3BfZ4wo84HRPqYfsDDmllInZe7qWQFBBQuDUDoqQ=);

visto il T.U. delle leggi regionali sull'ordinamento dei comuni;

convenuto di dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva, in modo che il contributo possa essere liquidato il più presto possibile, visto che il parroco ha già pagato le fatture;

la giunta comunale delibera

in base all'art. 53 del vigente codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige in unanimità di voti espressi in forma di legge

1. di concedere alla Parrocchia di Nalles, secondo la domanda del 02/07/2026 un contributo nell'ammontare di 517,69 € per la copertura della metà della spesa per la merenda in occasione della processione di „Corpus Domini“, liquidandolo alle mani del suo rappresentante;
2. di imputare la spesa complessiva derivante da questo atto, pari a 517,69 €, al capitolo 05021.04.040100 del bilancio di previsione 2026;

3. festzuhalten, dass kein Vorsteuerabzug gemäß D.P.R. 600/73 zu tätigen ist;
 4. diesen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol für unverzüglich vollstreckbar zu erklären;
 5. jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindevorstand Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.
3. di dare atto che non si applica la ritenuta d'acconto di cui al D.P.R. n. 600/73;
 4. di dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, 4° comma, del vigente codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige;
 5. ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige . Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Vize-Bürgermeisterin - Vicesindaca:
Dr. Angelika Ebner Kollmann

Die Gemeindesekretärin - Il Segretario comunale:
Dr. Lucia Quaranta

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale